

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 2001 Nr. 43

---

---

A. TITEL

*Statuten van de Wereldorganisatie voor Toerisme (WOT), met Bijlage;  
Mexico, 27 september 1970*

B. TEKST

De Franse en de Engelse tekst van Statuten en Bijlage zijn geplaatst in *Trb.* 1975, 41. Zie ook *Trb.* 1976, 62.

Voor wijzigingen in de tekst zie de rubrieken J van *Trb.* 1980, 175, *Trb.* 1982, 119, *Trb.* 1985, 162, *Trb.* 1988, 61 en rubriek J hieronder.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1975, 41 en de rubrieken J van *Trb.* 1980, 175, *Trb.* 1982, 119, *Trb.* 1985, 162, *Trb.* 1988, 61 en *Trb.* 1996, 131.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1976, 62 en de rubrieken J van *Trb.* 1980, 175, *Trb.* 1982, 119, *Trb.* 1985, 162, *Trb.* 1988, 61, *Trb.* 1996, 131.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1975, 41, *Trb.* 1976, 62, *Trb.* 1980, 76, *Trb.* 1982, 119, *Trb.* 1985, 162, *Trb.* 1988, 61 en *Trb.* 1996, 131.

In overeenstemming met artikel 6, tweede lid, van de Statuten is geassocieerd lid van de Organisatie geworden:

de Vlaamse Gemeenschap . . . . .	24 oktober 1997
Hong Kong Special Administrative Region . . . . .	17 september 1999

F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1980, 76, *Trb.* 1982, 119, *Trb.* 1985, 162, *Trb.* 1988, 61 en *Trb.* 1996, 131.

In overeenstemming met artikel 5, tweede lid, van de Statuten zijn de volgende staten gewoon lid van de Organisatie geworden:

Thailand <sup>1)</sup> . . . . .	1 juni 1996
Panama <sup>1)</sup> . . . . .	17 juni 1996

<sup>1)</sup> Het betreft een herintreding.

In overeenstemming met artikel 5, derde lid, van de Statuten zijn de volgende staten gewoon lid van de Organisatie geworden:

Fiji . . . . .	30 april 1997
Djibouti . . . . .	30 mei 1997
Armenië . . . . .	24 september 1997
Namibië . . . . .	24 september 1997
Oekraïne . . . . .	24 oktober 1997
Swaziland . . . . .	1 oktober 1999

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1975, 41, *Trb.* 1976, 62 en *Trb.* 1980, 76 en 175.

I. OPZEGGING

Zie *Trb.* 1980, 76, *Trb.* 1982, 119, *Trb.* 1985, 162, *Trb.* 1988, 61 en *Trb.* 1996, 131.

Behalve de aldaar genoemde hebben nog de volgende staten in overeenstemming met artikel 35, eerste lid, van het Statuut een verklaring van uittreding uit de Organisatie bij de regering van Spanje nedergelegd:

België . . . . .	3 juni 1996
Koeweit . . . . .	27 november 1997
Grenada . . . . .	9 februari 1998
Myanmar . . . . .	4 september 1998

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1975, 41, *Trb.* 1976, 62, *Trb.* 1980, 76 en 175, *Trb.* 1982, 119, *Trb.* 1985, 162, *Trb.* 1988, 61 en *Trb.* 1996, 131.

Voor het op 26 juni 1945 te San Francisco tot stand gekomen Handvest der Verenigde Naties zie ook *Trb.* 1998, 145.

Voor het op 26 juni 1945 te San Francisco tot stand gekomen Statuut van het Internationaal Gerechtshof zie ook *Trb.* 1997, 106.

*Wijziging van artikel 38 van de Statuten en van punt 12 van het Financieringsreglement, van 25 september 1979*

Zie *Trb.* 1980, 175, *Trb.* 1982, 119, *Trb.* 1985, 162, *Trb.* 1988, 61 en *Trb.* 1996, 131.

Behalve de aldaar genoemde hebben nog de volgende staten een kennisgeving van goedkeuring van de wijzigingen bij de regering van Spanje nedergelegd:

Costa Rica . . . . .	26 september 1995
Thailand . . . . .	1 juni 1996
Panama . . . . .	17 oktober 1996
Colombia . . . . .	10 juni 1997
Guinee <sup>1)</sup> . . . . .	22 januari 1998
Chili . . . . .	8 oktober 1998
Eritrea <sup>1)</sup> . . . . .	7 september 1999
Ecuador <sup>1)</sup> . . . . .	15 november 1999

<sup>1)</sup> De goedkeuring betreft alleen de wijziging van artikel 38 van de Statuten.

*Wijziging van artikel 37 van de Statuten en van punt 13 van het Financieringsreglement, van 25 september 1981*

Zie *Trb.* 1982, 119, *Trb.* 1985, 162, *Trb.* 1988, 61 en *Trb.* 1996, 131.

Behalve de aldaar genoemde hebben nog de volgende staten een kennisgeving van goedkeuring van de wijzigingen bij de regering van Spanje nedergelegd:

Costa Rica . . . . .	26 september 1995
Thailand . . . . .	1 juni 1996
Argentinië . . . . .	10 januari 1997
Colombia . . . . .	10 juni 1997
Spanje <sup>1)</sup> . . . . .	1 oktober 1998
Chili . . . . .	8 oktober 1998
Spanje <sup>2)</sup> . . . . .	23 november 1998

<sup>1)</sup> De goedkeuring betreft alleen de wijziging van artikel 37 van de Statuten.

<sup>2)</sup> De goedkeuring betreft alleen de wijziging van punt 13 van het Financieringsreglement.

*Wijziging van de artikelen 14 en 15 van de Statuten, van 14 oktober 1983*

Zie *Trb.* 1985, 162, *Trb.* 1988, 61 en *Trb.* 1996, 131.

Behalve de in *Trb.* 1988, 61 en *Trb.* 1996, 131 genoemde staten hebben nog de volgende staten een kennisgeving van goedkeuring van de wijziging van artikel 14, en waar uitdrukkelijk vermeld, artikel 15, bij de regering van Spanje nedergelegd:

Griekenland <sup>1)</sup> . . . . .	8 mei 1995
Argentinië <sup>2)</sup> . . . . .	10 januari 1997
Marokko . . . . .	15 januari 1997
Iran . . . . .	24 januari 1997
Bolivia . . . . .	16 april 1997
Colombia <sup>2)</sup> . . . . .	10 juni 1997
Spanje . . . . .	1 oktober 1998
Chili . . . . .	8 oktober 1998
Mauritius . . . . .	13 oktober 1998
Syrië . . . . .	14 mei 1999

1) De goedkeuring betreft alleen artikel 15.

2) De goedkeuring betreft ook artikel 15.

*Wijziging van artikel 15 van de Statuten, van 1 oktober 1987*

Zie *Trb.* 1988, 61 en *Trb.* 1996, 131.

Behalve de in *Trb.* 1996, 131 genoemde hebben nog de volgende staten een kennisgeving van goedkeuring van de wijziging bij de regering van Spanje nedergelegd:

Griekenland . . . . .	8 mei 1995
Argentinië . . . . .	10 januari 1997
Colombia . . . . .	10 juni 1997
Spanje . . . . .	28 april 1998
Chili . . . . .	8 oktober 1998

*Wijziging van punt 4 van het Financieringsreglement van  
10 januari 1991*

Tijdens de Achtste Zitting van de Algemene Vergadering van de Wereldorganisatie voor toerisme, welke van 28 augustus tot 2 september 1989 te Parijs werd gehouden, is in overeenstemming met artikel 33, tweede lid, van de Statuten een wijziging van punt 4 van het Financieringsreglement aangenomen. De Franse en de Engelse tekst van de gewijzigde bepaling luiden als volgt:

«4. Le budget est formulé en dollars des Etats-Unis. La monnaie de paiement des contributions des Membres est le dollar des Etats-Unis ou toute autre monnaie ou combinaison de monnaies stipulées par l'Assemblée. Toutefois, le Secrétaire général peut accepter d'autres monnaies pour le paiement des contributions des membres jusqu'à concurrence du montant autorisé par l'Assemblée.»

“4. The budget shall be formulated in United States dollars. The currency used for payment of contributions shall be the United States dollar or any other currency or combination of currencies stipulated by the Assembly. This shall not preclude acceptance by the Secretary-General, to the extent authorized by the Assembly, of other currencies in payment of Members' contributions.”.

De vertaling van de gewijzigde bepaling luidt:

„4. De begroting wordt opgesteld in U.S. \$. De bijdragen van de leden worden betaald in U.S. \$ of in een door de Vergadering bepaalde andere valuta of combinatie van valuta's. De Secretaris-Generaal kan evenwel bijdragen van leden in andere valuta's aanvaarden tot een door de Vergadering toegestaan bedrag.”.

De hierboven afgedrukte wijziging behoeft ingevolge artikel 91 van de Grondwet de goedkeuring van de Staten-Generaal, alvorens zij door het Koninkrijk kan worden aanvaard.

De wijziging wordt ingevolge artikel 33, derde lid, van de Statuten voor alle leden van kracht wanneer tweederde der lidstaten de depot-regering van hun goedkeuring in kennis heeft gesteld.

Uitgegeven de *tweede* maart 2001.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

J. J. VAN AARTSEN